**Zeitschrift:** Neues helvetisches Tagblatt

**Herausgeber:** Escher; Usteri **Band:** 2 (1799-1800)

Rubrik: Gesezgebung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Neues helvetisches Tagblatt.

what he was a second of the second Berandgegeben von Efcher und Ufteri, Mitgl. ber gefeig. Rathe.

Band II. Nro. CXXII.

Carbonias the La

Bern, den 30. Dec. 1799. (10. Nivofe VIII.)

# Gefeggebung.

Rachfolgende zwei Beschluffe hat ber Genat, in der geschloffenen Sigung vom 13ten Dezember angenommen.

tout the state of Bern, den 29. Winterm.

In Ermagung, daß fich bei der Ausführung bes Gefetes vom loten Wintermonat 1798, wegen ber Lostaufung und Erhebung ber Feu: dal Lasten, verschiedene Schwierigkeiten erzeige ten, welche den Fortgang dieses Geschäfts hemmten;

In Erwägung ber Wflicht und Nothwendia: feit, die Pfarrer und andere angestellte Geifts liche einmal aus ihrem drückenden Mangel berauszureissen, und ihnen sobald möglich beis

zuspringen;

In Erwägung, daß ber Ertrag ber zwei ber: fallenen Jahrzinfe am füglichsten zur Bezahlung ber Geiftlichen verwendet werden fann;

Sat der große Rath beschlossen :

I. Das Bollziehungs : Direktorium ift beauf: tragt, die beiden auf den Iten Janner 1799, und Iten Janner 1800 berfallenen, und ver fallenden Zinsen der Loskauf, Rapitalien von

Grundzinsen zu erheben.

2. Alls Grundlage ber Berechnung eines jeden biefer Zinse werden brei Viertel bes ehemals jabrlich bezalten Grundzinfes, oder für beide Jufammen, ein und ein halbesmal der Werth Diefes entrichteten Grundzinfes angenommen. Diejenigen, welche den Bobengins für das Sahr 1798 abgetragen haben, bezahlen nur einen halben ehemaligen Dodenzing.

3. Die Binfe der ehemals in Raturproduften bezahlten Grundzinfe tonnen in eben benfel: ben Raturproduften von gleicher Qualitat, eber aber in baarem Gelb entrichtet werben.

4. Da, we die Zinspflichtigen die Bezahlung

in Geld, berjenigen in Raturproduften bors gieben, werden diese legtern nach dem Mite telpreis von den Jahren 1775 inclusive bis 1789 exclusive von der Verwaltungsfammer gewürdigt.

5) Bu biefem Ende wird die Berwaltungs: fammer jedes Rantons eine Labelle ber -Preise aller berjenigen Raturprodutte, in welchen ehemals die Grundzinse-entrichtet wurden, entwerfen und öffentlich bekannt maden.

6. Die Bezahlung dieser zwen Zinfe, welche gufammen ein und einen halben Bodenging, fo wie sie ehemals bezahlt wurden, ausmas chen, foll in zwei Terminen geschehen.

7. Dis auf den 15ten Janner 1800 foll ein jahrlicher Bins, so wie er ehemals bezahlt wurde, und bis auf den loten Berbstmonat der übrige ehemalige Zins abgetragen werden.

8. Denjenigen Schuldnern, welche in Gegens den wohnen, Die besonders hart von den Truppen mitgenommen murben, fann auf genugsame Beweise bin, bon dem Bollgies bunge Direftorium, je nach Bewandenis der Umffande, entweder nur bis auf den 15ten Janner ein halber Zins abgenommen, oder eine langere Zeitfrist gestattet werden.
9. Da, wo ehemals Tragerenen eristirten, foll

Die Bezahlung für Die gefammte Trageren

bon bem Trager geleiftet werben.

Io. Wenn bon Diefen Tragern in irgend einer Gemeinde mit Tod ober sonft abgegangen waren, fo wird die Munizipalität diefer Gemeinde dafür forgen, und dafür verants wortlich fenn, daß die betreffenden Ginginfer einen Trager, aus ihrer Mitte, unter ben Einzindern auf ber Gfelle gu mablen, ge= halten sepen; ber bann bon ben Einzins; ern eine feiner Muhe angemeffene Entfcha: bigung zu beziehen hat, welche von ber Municipalität des Orts endlich bestimmt were ben foll, im Sall bie Partheien fich nicht 2. Der 24. f. bes Gefetes vom to. Winters

über den Ertrag vereinigen fonnen.

11. Diejenigen Schuldner, sepen es nun einz zelne Zinspflichtige, oder aber Trager, welche die im 6. S. festgesezte Frist ohne Bezahlung verstreichen lassen, sollen sogleich nach den Rechten der habenden Titel betrieben wers den; jedoch wird den Tragern das nemliche Recht gegen ihre betressenden saumseligen Mit; Einzinser gestattet.

12. Der Betrag dieser Erhebung soll in eine besondere Casse gelegt, und derselbe auf eine völlig gleiche Bezahlung der Geistlichen in der ganzen Republit, jedoch mit Rüsssicht auf dasjenige, was ein Theil derselben schon auf Rechnung empfangen hat, vers

wendet werden.

13. Auf gleiche Beise, wie ber Staat, End auch die Partifularen berechtigt, Diese beis den Zinsen ju ihren handen einzusordern.

14. Dies Gesez soll gedruft, öffentlich bekannt gemacht, und wo es nothig ist, angeschlas gen werden.

### II.

### Bern, ben agten Winterm.

In Erwägung der großen Schwierigkeiten, welche der Vollziehung des Gefezes vom 10ten Wintermonat 1798, in Rüfsicht der Loskaufung der Vodenzinse in dem Wege liegen;

In Erwägung der Gerechtigkeit, die man so vielen Partikularen, welche Besitzer von Bodens zinsen sind, schuldig ist; und die durch längern Aufschub allzusehr benachtheiligt würden;

In Erwägung der dringenden Bedürfnisse des Staats, welche es unnachläßlich machen, so bald immer möglich mit den Schuldnern des, selben, in Rüfsicht der Lossaufung der Grundzinse ins Reine zu kommen, und in diesen wichtigen Zweig der Staats; Dekonomie, Ord, nung zu bringen;

Sat der große Rath beschloffen :

1. Die Verwaltungskammern sind bei ihrer Verantwortlichkeit gehalten, in Zeit von vierzehen Tagen, von der Bekanntmachung dieses Gesetzes an gerechnet, allen Partifuslaren diesenigen Titel von Grund, und Bos denzinsen unentgeldlich zurüfzustellen, welche sie laut dem Gesetze vom 10ten Winterm. 1798, von denselben erhalten haben.

2. Der 24. f. des Gesetzes vom 10. Winters monat 1798, über die Abschaffung der Feos dallasten, welcher dem Staat die Verpflichs tung aufbürdet, die Schuld von dem Schulds ner zu beziehen, und den Gläubiger zu dessen Handen zu entschädigen, ist hiemit aufges hoben.

3. Alle Schuldner von Grund, und Bodens sinsen sind gehalten, in Zeit von sechs Monaten, von der Bekanntmachung dieses Geses wes an gerechnet, ihre Gläubiger entweder in baarem Geld, oder durch Schuldscheine, wie es das Geses vom loten Wintermonat

bestimmt, ju entschadigen.

4. Diejenigen Grund; oder Bodenzinspflich, tigen, welche in dieser Zeitfrist nicht ihre Slänbiger, entweder durch baares Geld oder solche Schuldscheine befriedigt hatten, senen diese Gläubiger nun der Staat oder Partifularen, sind gehalten, diese Grund; oder Bodenzinse, so lange auf gleiche Weise, wie vor der Revolution, zu entrichten, die sie dieselben auf diese durche Gesez bestimmte Urt, losgefauft haben.

5. Um diese Loskaufung, da, wo die Bodens zins; Leistungen in Tragerenen eingetheilt waren, zu befördern, sind die Trager vers pslichtet, für ihre Tragerenen die Loskaufung zu besorgen, und an den Glaubiger zu ents richten, wofür sie dann von den Einzinds ern eine ihrer Mühe angemessene Entschädigung zu beziehen haben, welche von der Mus nizipalität des Orts endlich bestimmt werden soll, im Fall die Partheyen sich nicht über den Betrag vereinigen können.

6. Da, wo solche Tragerenen statt hatten, der ehemalige Trager aber seitdem mit Tod oder sonst abgegangen ist, wird die Munizipalität der Gemeinde dafür forgen, und dafür vers antwortlich senn, daß ein neuer Trager uns gesäumt von den Bodenzinspflichtigen der selben Gemeinde aus ihrer Mitte unter den höchsten Einzinsern ernannt und bestellt

werde.

7. Um die im 22. S. durch das Geset vom 10. Wintermonat bestimmte Art der Lostanfung der Bodenzinse zu erleichtern, ist die Bers waltungskammer jedes Rantons gehalten, innerhalb der Zeitfrist eines Monats, die mittlere Schaßung des Fruchtpreises in

lage des Lostaufpreifes bienen foll.

ihre Glaubiger nicht im Stand find, in Geld und ausführen laffen. ju entrichten, fo werden die gefeggebenden Burger Genhard und Cart haben gwar burch

gendes Gefes bestimmen.

in baarem Gelde , oder burch einen folchen mehrerer Gewalt , welches unausweichlich fenn Schuldschein abbezahlt hat, fo foll von bem wurde. Glaubiger ber ehemalige Titel, in Gegen: Einen eine dieser Arten losgefauft hat,) vor jest unzwefmäßig und nachtheilig vorfommen. Den Augen der sammtlichen Schuldner Laffen wir, B. S., 5 Glieder der ausüben; Sicherheit dafür leiften.

Pflichten aufgefordert und bei ihrer Berant, jen gegeben werden. wortlichkeit gehalten, dieses Geset buchstab: lich und schleunig zu handen des Staats in Bollziehung ju bringen, und allem auf: jubieten, um diefes wichtige Geschaft der Loskaufung der Grundzinfe ins Reine und

ju Ende ju bringen.

gemacht, und an behörigen Orten angesten verbundene Rechtschaffenbeit berfelben. schlagen werben.

### Genat, 8. Rovember. (Fortfegung.)

(Fortfegung von hoche Meinung.) Aber wo bleibt unfere Defonomie, die wir feine folche Garantie. bei diefer Staatsabanderung jum Grundfag Frankliche und unfere Erfahrung beweifen angenommen, wenn man nicht jum voraus bieß.

ihrem Rant. v. 1775 bis 1789 öffentlich befannt aberlegt hat, ob es möglich fen, bag die Ars ju machen; welche Schagung dann für Die beiten der Minifter Diefent ausübenden Rath Grundzinepflichtigen gegen ben Staat fo: übertragen werden tonnten, welches ich fchmer: wohl, als gegen die Partifularen, jur Grund; lich glauben fann, obgleich die Arbeiten ber Minifter und die bes Direftoriums einerlen 8. Um auch noch diejenigen Grundzinspflichtie find, nur ift der Unterschied darin, daß bie gen zu erleichtern, welche das Rapital an erffern vorarbeiten, und die legtern genehmigen,

Rathe die Art und Beife, wie die Schuld: ihre wohlausgebachten und ausgebehnten Reden titel abgefaßt fenn follen, burch welche Die Die Doglichteit bargeffellt, bag burch Aufftels Lostaufung geschehen tann, durch ein fol: lung von 18Gliedern für die ausübende Gewalt Die Ministerstellen mit benfelben vereiniget werden 9. Go bald ein Grundzinspflichtiger an feinen fonnten; aber mas wurden Die Folgen Davon Glaubiger bas bestimmte Capital, entweder fenn? Ein foderativer Staat; Einraumung

Einen folchen Staatsrath wunschte ich mir wart des Schuldners vernichtet werden; bor und bei der Baster Revolution nebft den im Fall, bag mehrere Grundzinspflichtige nothigen Ranglenen. Allein, ohne die Sache in dem namlichen Titel begriffen senn wur; genug geprüft zu haben, hatte ich solche eine ben, so soll dieser Titel, (welchen Titel fache Gedanken, die mir aber bei unserm Zusgleichfalls der letzte Schuldner sich auf sammentritt und fernerm Geschäftsgang so wie

vernichtet werben. Er fann jedoch vor die: ben Gewalt fteben, geben wir ihnen in Rrants fer Zeit, der Mehrheit der Schuldner, wels beit oder Abmefenheit aus den Rathen Sups che ihre Schuld daran abbezahlt haben, pleanten zu, beschneiben wir ihnen ihre Gemalt, berausgegeben werden, infofern fie den soviel es die gesunde Bernunft zuläft, und Reft der abzugahlenden Schuld felber über, machen wir auf unferer Seite ausführbare voll: nehmen wollen, und dem Glaubiger biefen fandige Gefete, damit die Rantone Autoritaten Reft baar bezahlen , oder fonft genugfame enthoben werden , bei den Miniftern um Erlaus terungen über die Gefete nachzufragen, wos 10. Die Berwaltungs: Rammern find bei ihren durch oft zweideutige Auslegungen ben Gefets

(Der Befchluß folgt.)

## Borfchlag.

Die Ronstitution foll eine Garantie darbieten für die Gute der Bahlen der öffentlichen Bes II. Diefes Gefes foll gedruft, öffentlich befannt amten, d. i. fur die mit den nothigen Einfiche

Diese Garantie foll eine ber erften Grundlas

gen jeber guten Berfaffung fenn.

Unbeschränfte Volkswahlen, gescheben fie nun unmittelbar, ober aber mittelbar durch Wahls manner der Diffrifte ober Rantone, gewähren